

نام درس : عربی نوبت : اول وقت امتحان : ۶۰ دقیقه تاریخ امتحان : ۹۹/۱۰/۱۰ ساعت شروع : ۱۱ صبح	باسمه تعالیٰ اداره کل آموزش و پرورش استان گیلان مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۲ رشت دبیرستان نمونه دولتی دکتر معین مهر آموزشگاه	نام خانوادگی : کلاس: دوازدهم رشته : انسانی
--	--	---

ردیف	نمره به عدد:	نام و نام خانوادگی دبیر و امضاء:	نمره به حروف:
۱			ترجم الكلمات التي تحتها خط:
		۱) هل تراهم حلفوا من فضة. ۲) تمّت بواسطة هذه المادة تعجيز الأرض. ۳) حتى أرأه يافعاً و أمردا. ۴) أقوى الناس من انصر على غضبه سهلاً.	۱) هـ تـرـاـهـمـ حـلـفـواـ مـنـ فـضـةـ. ۲) تـمـّـتـ بـوـاسـطـةـ هـذـهـ مـاـدـةـ تـعـجـيـزـ الـأـرـضـ. ۳) حـتـىـ أـرـأـهـ يـافـعـاـ وـ أـمـرـدـاـ. ۴) أـقـوـىـ النـاسـ مـنـ انـصـرـ عـلـىـ غـضـبـهـ سـهـلـاـ.
۲		اكتب المرادف والمضاد لما تحته خط: (جلس - ذهب - الصدقة - خرج - الصديق - الحبيب)	اكتب المرادف والمضاد لما تحته خط: (جلس - ذهب - الصدقة - خرج - الصديق - الحبيب)
		۱) لا شبّوا الناس فكتسبوا العداوة بينهم. ۲) راح الإبن نحو والده: ≠	۱) لا شبّوا النـاسـ فـكـتـسـبـواـ العـدـاـوـةـ بـيـنـهـمـ. ۲) رـاحـ إـلـاـبـنـ نـحـوـ وـالـدـهـ: ≠
۳		عَيْنَ الْكَلْمَهُ الْغَرِيبَه (كلمه ناهمانگ): الطعام، الشراب، الماء، العفو	عَيْنَ الْكَلْمَهُ الْغَرِيبَه (كلمه ناهمانگ): الطعام، الشراب، الماء، العفو
۴		اكتب مفرد الكلمة التي تحتها خط: قام الفرد بإنشاء عشر المصانع والمعامل.	اكتب مفرد الكلمة التي تحتها خط: قام الفرد بإنشاء عشر المصانع والممعامل.
۵		ترجم هذه الجمل بالفارسية:	ترجم هذه الجمل بالفارسية:
		۱) فَفَزَ بِعِلْمٍ وَلَا تَطْلُبْ بِهِ بَدْلًا ۲) إِهْتَمَ الْفَرْدُ مُنْذُ صَغْرِهِ بِهَذِهِ الْمَادَّةِ، وَعَمِلَ عَلَى تَطْوِيرِهَا مُجِدًا. ۳) دَعَتِ الشَّيْمَاءُ قَوْمَهَا إِلَى الْإِسْلَامِ. نَحْنُ نَغْرِسُ أَشْجَارًا لِكَيْ يَأْكُلَ مِنْ ثَمَارِهَا الْآخَرُونَ. ۴) لِالْبَاسِ أَجْمَلُ مِنِ الْعَافِيَّةِ. ۵) كَانَ إِرْضَاءُ جَمِيعِ النَّاسِ غَايَةً لَا تُنْدَرُكُ. ۶) لَيْتَ فَصْلَ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بَلْدَنَا. ۷) إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ.* ۸) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمْ فَرَحِينَ. ۹) يُشَاهِدُ الْمَعْلُمُ قَاسِيًّا وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى الْكُرْسِيِّ. ۱۰) حَضَرَ الرَّمَلَاءُ فِي صَالَةِ الْأَمْتَانِ إِلَّا حَامِدًا. ۱۱) هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ الزَّيْتُونَ رَمْزُ السَّلَامِ. ۱۲) لَا تَطْعُمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ.	۱) فَفَزَ بِعِلْمٍ وَلَا تَطْلُبْ بِهِ بَدْلًا ۲) إِهْتَمَ الْفَرْدُ مُنْذُ صَغْرِهِ بِهَذِهِ الْمَادَّةِ، وَعَمِلَ عَلَى تَطْوِيرِهَا مُجِدًا. ۳) دَعَتِ الشَّيْمَاءُ قَوْمَهَا إِلَى الْإِسْلَامِ. نَحْنُ نَغْرِسُ أَشْجَارًا لِكَيْ يَأْكُلَ مِنْ ثَمَارِهَا الْآخَرُونَ. ۴) لِالْبَاسِ أَجْمَلُ مِنِ الْعَافِيَّةِ. ۵) كَانَ إِرْضَاءُ جَمِيعِ النَّاسِ غَايَةً لَا تُنْدَرُكُ. ۶) لَيْتَ فَصْلَ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بَلْدَنَا. ۷) إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ.* ۸) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمْ فَرَحِينَ. ۹) يُشَاهِدُ الْمَعْلُمُ قَاسِيًّا وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى الْكُرْسِيِّ. ۱۰) حَضَرَ الرَّمَلَاءُ فِي صَالَةِ الْأَمْتَانِ إِلَّا حَامِدًا. ۱۱) هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ الزَّيْتُونَ رَمْزُ السَّلَامِ. ۱۲) لَا تَطْعُمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ.
۶		عَيْنَ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحَةِ:	
		الف) فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ)* ۱) پس این روز رستاخیز است اما شما نمی دانستید. ۲) پس این روز قیامت است ولی شما نمی دانید.	عَيْنَ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحَةِ: الف) فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ)* ۱) پس این روز رستاخیز است اما شما نمی دانستید. ۲) پس این روز قیامت است ولی شما نمی دانید.
۹/۷۵		ادامه سوالات در صفحه دوّم	

ب) هاتان الطالبتان تقرآن دروسهما مجددین:

- ۱) این دو دانش آموزانی هستند که درس خود را با جدیت می خوانند. ○
۲) این دو دانش آموز درس هایشان را با تلاش می خوانند. ○

کمال الفراغات في الترجمة الفارسية:

- ۱) ثم أكرّمها و بسط لها رداءها: سپس اورا و اش را برايش پهن کرد.
۲) إنَّ الْحُوتَ يُصَادُ لِإسْخَرَاجِ الزَّيْتِ مِنْ كَيْدِهِ: نهنگ برای استخراج از جگرش

الف) ترجم الكلمات التي تحتها خط:

- (۱) المُزَار عَانَ كَانَا قَدْ قَطَعَا الشَّجَرَةَ. (۲) الْكَافِرُ لَا يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِذَنْبِهِ.
(۳) أَيُّهَا الْأَصْدِقَاءُ، تَكَانُوا: (۴) سَوْفَ يَكْتُبُ التَّمْرِينُ. (۵) قَدْ يَذَكُرُ الأَسْتَادُ تَلَامِيذَهُ الْفَدَماءِ: (۶) لَمْ أَعْلَمْ شَيْئاً عَنِ الْفَيْزِيَاءِ.

ب) أكتب الترجمة الصحيحة حسب النموذج:

- (الف) عَلَمْ: ياد داد
اللِّيَاعِلُمُ الْمُدَرِّسُ دروستنا.
(ب) إمْتَنَعَ: خودداری کرد
لَا تَمْتَنَعُوا عَنِ الْمُطَلَّعَةِ.

الف) عَيْنَ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْإِعْرَابِ:

«اللَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيُونَ رَجَعُوا مِنَ الْمُسَابِقَةِ مُبْسِمِينَ»

۱) رَجَعُوا:

الف) فعل ماضٍ، جمع مذكرٌ غائبٌ، ثلثيٌ مجرّدٌ، معلومٌ، لازمٌ // خبرٌ ○

ب) فعل ماضٍ، جمع مؤنثٌ مخاطبٌ، ثلثيٌ مزيدٌ من باب تفعيل، متعدٍ // فاعلٌ ○

۲) مُبْسِمِينَ:

الف) اسم مفعولٍ، مؤنثٌ، مذكرٌ، علمٌ، معرّبٌ // مفعول○

ب) اسم فاعلٍ، جمعٌ، مذكرٌ، ذكرةٌ، معرّبٌ // حال○

ب) مَيْزَنَ الْفَعْلِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِينَ:

۱) جَدِّي وَ جَدَّتِي (تَذَكَّرَاني - تَذَكَّرَوْنِي)

۲) الْمُغَوِّلُ إِسْتَطَاعُوا عَلَى الصَّيْنِ (أَنْ يَهْجُمُوا - أَنْ يَهْجَمُ)

عَيْنَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلْمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

۱) لَيْتَ مَهْدِيًّا فَائِرٌ فِي مُسَابِقَةِ كُرَةِ الْمِنْضَدَةِ.

۲) النَّاسُ مِنْ جَهَةِ الْآبَاءِ أَكْفَاءُ.

۳) فِي نَمَلَةِ أَسْلَبَهَا جُلَبَ شَعِيرَةٍ ...

۴) عَنْدَ وَقْوَعِ الْمَصَابِنِ تَذَهَّبُ الْعَدَاوَةُ سَرِيعَةً.

أَجِبْ بِمَا طَلَبَ مِنْكَ:

الف) عَيْنَ لَا النَّافِيَةِ لِلْجِنْسِ:

۱) لِاجِهَادِ كَجَهَادِ النَّفْسِ. ۲) * (وَلَا يَحْرُنَكَ قَوْلُهُمْ ...)*

ب) عَيْنَ الْحَرْفِ الْمُشَبِّهِ بِالْفَعْلِ:

۱) * (إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي حُسْرٍ...). ۲) إن تَزَرَّعَ الْخَيْرَ تَحْصُدُ الْحَسَنَةَ فِي الْآخِرَةِ.

کَمِلُ الْجَوْلَ التَّالِيَةَ حَسَبَ الْعَبَارَاتِ:

- ۱) أَنْزَعْتَ أَنَّكَ جِرْمٌ صَغِيرٌ وَ فِيكَ انطوى العالم الأكبر
- ۲) *وَأَفَوْا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْؤُلًا *
- ۳) يَبْقَى الْمُحْسِنُ حَيَاً وَ إِنْ تُقْلَى إِلَى مَنَازِلِ الْأَمْوَاتِ.
- ۴) إِنَّ اللَّهَ غَفَّارٌ صَبُورٌ.

اسم التفضيل وترجمة آن	اسم المبالغة	اسم مكان	اسم المفعول	اسم الفاعل
.....//.....

اكتب كلمة مناسبة للتوضيحات من الكلمات التالية: (كلمتان زائدتان)

(الطيئة - الفضة - الإعزاز - النحاس - المتكاسل - الدّوّوب)

- ۱) عَنْصُرٌ فِلَزِيٌّ كَالْخَدِيدِ. مُؤَصِّلٌ لِلْخَرَازَةِ وَ الْكَهْرَباءِ.
- ۲) الَّذِي يَسْعَى فِي إِنْجَازِ عَمَلِهِ، وَ لَا يَشْعُرُ بِالْتَّعَبِ.
- ۳) الإحترام لشخص عزيزٍ و أكرامه.
- ۴) تُرَابٌ مُخْتَلِطٌ بِالْمَاءِ.

اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة:

بنَى الْفِرْدُ مُخْتَبِرًا صَغِيرًا لِيُجْرِي فِيهِ تَجَارِبَهَا. إِسْتِطَاعَ الْفِرْدُ أَنْ يَخْتَرُعَ مَادَّةً «دِينَامِيت» الَّتِي لَا تَنْفَجِرُ إِلَّا بِإِرَادَةِ الْإِنْسَانِ. بَعْدَ إِخْتَرَاعِ الدِّينَامِيتِ ازْدَادَتِ الْحُرُوبُ وَ كَثُرَتِ أَدْوَاثُ الْقَتْلِ وَ التَّخْرِيبِ بِهَذِهِ الْمَادَّةِ، وَ إِنْ كَانَ غَرَضُ الْفِرْدِ مِنْ إِخْتَرَاعِهِ مُسَاعَدَةُ الْإِنْسَانِ فِي مَجَالِ الْإِعْمَارِ وَ الْبَنَاءِ.

- ۱) مَا هُوَ غَرَضُ إِخْتَرَاعِ الدِّينَامِيتِ؟
- ۲) مَنْيَ ازْدَادَتِ الْحُرُوبُ؟
- ۳) لِمَذَا بَنَى الْفِرْدُ مُخْتَبِرًا صَغِيرًا؟
- ۴) عَيْنَ جَمْعِ(آدَات) فِي النَّصِّ؟

موفق و پیروز باشید